



**DODATOK č.1**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**č. IROP-CLLD-R026-512-006-009 zo dňa 6.6.2022**  
(ďalej len „Dodatok“)

je uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, (ďalej len „Obchodný zákonník“), v nadväznosti na § 3 ods. 2 písm. d) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Miestnou akčnou skupinou**

názov: **Miestna akčná skupina Zemplín pod Vihorlatom, o.z**  
sídlo: Lekárovce 502, 07254 Lekárovce  
IČO: 42409179  
konajúci: MVDr. Boleslav Lešo, štatutárny orgán  
poštová adresa: Kancelária MAS Zemplín pod Vihorlatom, o.z.,  
Kúpeľská 66, 07301 Sobrance

(ďalej ako „MAS“)

a

**Užívateľom**

názov: **Obec Vyšné Nemecké**  
sídlo: Vyšné Nemecké 55, 072 51 Vyšné Nemecké  
IČO: 00326011  
konajúci: Peter Zuza, starosta obce

(ďalej ako „Užívateľ“)

(MAS a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“)

**1. ÚVODNÉ USTANOVENIE**

1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.06.2022 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-CLLD-R026-512-006-009 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi MAS a Užívateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany MAS Užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP:

- 2.1 Názov projektu: Parkovisko pred obecným úradom
- 3.1 Kód projektu: IROP-CLLD-R026-512-006-009
- 4.1 Miesto realizácie projektu: Obec Vyšné Nemecké

- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle čl. 2 tohto Dodatku
- 1.3 Všetky výrazy s veľkým začiatočným písmenom sa používajú v rovnakom význame, ako vyplýva z článku 1 ods. 3 VZP.

## 2. PREDMET DODATKU

- 2.1 Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi MAS a Užívateľom, ktorá sa týmto mení tak, ako je ďalej uvedené v tomto článku. Zmluvné strany sa dohodli, že pre lepšiu prehľadnosť je v prípadoch, ak je to vhodné, uvedený text s podčiarknutím, ktoré nemá osobitný iný význam a v úplnom znení zmluvy sa už nenachádza.
- 2.2 Zmluvné strany s dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí NFP:

2.2.1 V článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A PRÍSPEVOK sa v odseku 3.1 mení výška Celkových oprávnených výdavkov (po ukončení procesu Verejného obstarávania) a maximálnej výšky príspevku (pri dodržaní výšky percenta maximálnej výšky Príspevku z Celkových oprávnených výdavkov), v dôsledku čoho je nové znenie odseku 3.1 nasledovné:

3.1 MAS a Užívateľ sa dohodli na nasledujúcom

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **11 050,74 EUR** (slovom: Jedenásťtisícpäťdesiat eur a sedemdesiatštyri centov).
- b) MAS poskytne Užívateľovi Príspevok maximálne do výšky 10 498,20 EUR (slovom: Desaťtisícštyristodevät'desiatosem eur a dvadsať centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Užívateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 552,54 EUR (slovom: Päťstopäťdesiatdva eur a päťdesiatštyri centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy a
  - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí Príspevku.

2.2.2 Pôvodné znenie prílohy č. 3 Rozpočet projektu sa ruší a nahrádza sa novým znením tak, ako je priložený k tomuto Dodatku.

## 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto Dodatkom nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s §47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MAS v Centrálnom registri zmlúv. Ak MAS aj Užívateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č.211/2000 Z.z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je

rozhodujúce zverejnenie Dodatku MAS. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí MAS a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Užívateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.

- 3.3 Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Užívateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane MAS.
- 3.4 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce sa osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Aktualizovaná príloha č.3 Rozpočet Projektu

Za MAS:

V Sobranciach, dňa: .....

Podpis: .....

MVDr. Boleslav Lešo PhD., štatutárny orgán MAS

Za Užívateľa:

Vo Vyšnom Nemeckom, dňa: .....

Podpis: .....

Peter Zuza, starosta obce



## Rožpočet projektu

<b>Názov žiadateľa:</b>	Obec Vyšné Nemecké										
<b>Názov projektu:</b>	Parkovisko pred obecným úradom										
<b>Prioritná os:</b>	Prioritná os 5 - Miestny rozvoj vedený komunitou										
<b>Špecifický cieľ</b>	5.1.2 Zlepšenie udržateľných vzťahov medzi vidieckymi rozvojovými centrami a ich zázemím vo verejných službách a vo verejných infraštruktúrach										
<b>Oblasť podpory</b>	B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel										
<b>Spolufinancovanie príspevku z celkových oprávnených výdavkov (%)</b>	95,00%	<b>Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)</b>	5,00%	<b>Platca DPH?</b>	NIE	<b>Výška príspevku</b>	10 498,20	<b>Výška spolufinancovania oprávnených výdavkov žiadateľom</b>	552,54	<b>Celková finančná anagažovanosť žiadateľa</b>	552,54

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR) <b>POZOR ak je dodávateľ neplatiteľ DPH</b>	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	Žiadateľ ako platiteľ DPH 9 = 6 - 8 Žiadateľ ako neplatiteľ DPH 9 = 7-8	(10)	(11)	(12)
<b>Hlavná aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel</b>											
Stavebné práce: Obnova parkovacích a jazdných plôch obecného úradu Vyšné Nemecké	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	súbor	1,00	11 050,74	11 050,74	11 050,74	11 050,74	0,00	zemné a búracie práce, komunikácie	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Stavebné práce v súlade s výkazom výmer a projektovou dokumentáciou.
					0,00	0,00		0,00			
					0,00	0,00		0,00			
					0,00	0,00		0,00			
					0,00	0,00		0,00			
<b>SPOLU</b>					<b>11 050,74</b>	<b>11 050,74</b>	<b>11 050,74</b>	<b>0,00</b>			

Instrukcie a upozornenie k vyplneniu rozpočtu projektu.	
	Rozpočet projektu sa nevypracováva v detailnosti výkazu-výmer, ale na úrovni agregovaných logicky súvisiacich položkách.
Všeobecne	V prípade doplnenia ďalších výdavkov vložte nový riadok a zadajte názov príslušného výdavku. Riadky je potrebné vkladať tak, aby celkový súčet zahŕňal aj novovložené riadky. Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPr ako aj v ďalších prílohách. V prípade, ak sa niektorá z buniek rozvieti na červeno, uvedené indikuje logickú chybu, údaj chýba, alebo je hodnota záporná. Skontrolujte rozpočet a odstráňte chybu.
Názov výdavku (stĺpec 1)	Názov výdavku sa uvádza v <b>agregovaných logicky súvisiacich položkách</b> (napr. stavebné práce stavebného objektu, softvér XX, licencia XX, stroj XX, služby marketingu XX a pod.) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
Skupina výdavkov (stĺpec 2)	Žiadateľ vyberajte len zo skupín výdavkov, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu a hlavnú aktivitu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac agregovaných logicky súvisiacich položiek (napr. v rámci skupiny výdavkov "021-Stavby" sa budú realizovať stavebné práce na stavebnom objekte 01 a stavebnom objekte 02), žiadateľ uvedie každú položku v samostatnom riadku a skupinu výdavkov zopakuje.
Merná jednotka (stĺpec 3)	Žiadateľ uvedie mernú jednotku (napr. ks, súbor, služba)
Číslo (stĺpec 4)	Žiadateľ uvedie počet MJ tej istej agregovanej logicky súvisiacej položky.
Jednotková cena bez DPH (EUR) (stĺpec 5)	Žiadateľ uvedie cenu za mernú jednotku bez DPH.
Cena celkom bez DPH (EUR) (stĺpec 6)	Cena celkom bez DPH sa vypočíta automaticky vynásobením jednotkovej ceny a počtu merených jednotiek.
Cena celkom s DPH (EUR) (stĺpec 7)	Automaticky dôjde k prepočtu ceny na cenu s DPH. Rozpočet zvýši hodnotu zo stĺpca 6 o sadzbu DPH 20%. V prípade, ak dodávateľ/zhotoviteľ predmetnej položky rozpočtu nie je platcom DPH, potom je potrebné upraviť vzorec v prístupnom riadku tak, aby sa jeho hodnota rovnala hodnote v stĺpci 6.
Celkové oprávnené výdavky (EUR) (stĺpec 8)	Žiadateľ uvedie sumu výdavkov, ktoré si nárokuje ako oprávnené. V prípade, ak je žiadateľ platiteľom DPH nesmie byť výška ním nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom bez DPH uvedená v stĺpci 6. V prípade, ak žiadateľ nie je platiteľom DPH nesmie byť výška nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom s DPH uvedená v stĺpci 7. Výška oprávnených výdavkov zároveň po aplikácii mieru spolufinancovania zo zdrojov príspevkov nesmie viesť k presiahnutiu výšky stropu príspevku uvedeného vo výzve. Ak by k tomu malo dôjsť, je žiadateľ oprávnený znížiť výšku oprávnených výdavkov alebo mieru príspevku tak, aby maximálny strop príspevku nebol presiahnutý.
Neoprávnené výdavky (EUR) (stĺpec 9)	Automaticky dôjde k výpočtu výšky neoprávnených výdavkov v závislosti od skutočnosti, či je žiadateľ platiteľom DPH alebo nie.
Výškový popis výdavku (stĺpec 10)	V rámci vecného popisu výdavkov žiadateľ špecifikuje jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek agregovaných do logického celku, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať.
Spôsob stanovenia výšky výdavku (stĺpec 11)	Žiadateľ vyberie z roletového menu príslušný spôsob stanovenia výšky výdavku.  1. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa stavebného rozpočtu oceneného autorizovanou osobou*, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu oceneného rozpočtu stavby. 2. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa uzatvorenej zmluvy s úspešným uchádzačom ako výsledkom vykonaného verejného obstarávania, žiadateľ predkladá ako prílohu rozpočtu kópiu tejto zmluvy a to vrátane dodatkov k zmluve ak existujú (žiadateľ nepredkladá komplet dokumentáciu k VO, túto predloží až po nadobudnutí účinnosti zmluvy o príspevku). 3. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená prieskumom trhu, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu záznamu z prieskumu trhu a všetky cenové ponuky. Prieskum trhu vykoná žiadateľ v súlade s inštrukciami uvedenými v kapitole 2.2.2 Príručky RO pre IROP k procesu verejného obstarávania, ktorá je dostupná na <a href="http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID2=1121&amp;slD=67&amp;id=10956">http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID2=1121&amp;slD=67&amp;id=10956</a> .  Žiadateľ stanoví výdavok podľa najaktuálnejšej dokumentácie, t.j. ak disponuje uzatvorenou zmluvou s úspešným uchádzačom použije hodnoty zo zmluvy, ak disponuje oceneným rozpočtom stavby, ale neexistuje zmluva s úspešným uchádzačom použije hodnoty z rozpočtu stavby, vo všetkých ostatných prípadoch, ak neexistuje zmluva ani rozpočet stavby použije prieskum trhu.  * v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Rozpočet musí byť overený podpisom a pečiatkou autorizovanej osoby. Stanovenie výšky výdavku na základe rozpočtu stavby je možné iba pre stavby a zariadenia, ktoré sú súčasťou stavby podľa jej charakteru a projektovej dokumentácie. Pre samostatné zariadenia a samostatné hnutelné veci, resp. súbory hnutelných vecí je potrebné zvoliť iný spôsob stanovenia výdavku (zmluva s víťazným uchádzačom, alebo prieskum trhu).  Všetkú podpornú dokumentáciu súvisiacu s určením výšky výdavkov žiadateľ uchováva vo svojej držbe a v prípade požiadavky MAS túto dodatočne predloží na účely schvaľovania ŽoPr (napr. dokumentácia z verejného obstarávania, originál dokumentácie a pod.).  V prípade, ak sa preukáže, že žiadateľ uviedol v rozpočte projektu sumu, ktorá nie je podložená relevantnou dokumentáciou, MAS je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnená znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit iné právne následky pri schvaľovaní ŽoPr, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o príspevku. Uvedené nemá vplyv na postup MAS pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Zodovodenie nevymnutosti výdavku	Žiadateľ zodvodní potrebu daného výdavku z hľadiska jeho aktuálneho vybavenia (technických kapacít) a cieľov projektu. <b>Upozorňujeme, že výdavky, ktoré nie sú nevyhnutné pre realizáciu a dosiahnutie cieľov projektu, sú neoprávnené. Neoprávnené sú aj výdavky, ktoré sú zo strany žiadateľa nedostatočne odôvodnené.</b>